

# AGENDA

Juli bis Dezember 2019

Samstag, 31. August	10 bis 16 Uhr	Flohmarkt und „Selbstgemachtes aus aller Welt“
Samstag, 14. September	17.00 Uhr	Quartierfest
Mittwoch, 13. November	14 Uhr	Kasperli
Montag, 18. November	17 bis 19 Uhr	Friedenslicht

## Regelmässiges:

Montag	14 bis 16 Uhr	60+ Treff (19. August bis 30. September)
Jeden 1. und 3. Dienstag	14 bis 16 Uhr	Mütter- und Väterberatung (mit Termin)
Jeden Mittwoch	14 bis 16 Uhr	Kids-Treff - Auch Erwachsene sind willkommen
Jeden Mittwoch	14 bis 17 Uhr	Jugendtreff ab der 5. Klasse
Jeden Donnerstag	11.45 Uhr	Tavolata / Mittagessen für ältere Menschen

**Raumvermietung für Kindergeburtstage, Familienfeste,  
Vereinsversammlungen, etc.**

Saal mit Küche

Infrastruktur (Beamer, Musikanlage u.a.)

CHF 200.-

Nach Absprache

## Präsenzzeiten im BZ Sonnhalde

Montag 9 bis 11 Uhr  
Mittwoch 9 bis 11 Uhr / 14 bis 16 Uhr  
Donnerstag 11 bis 14 Uhr



## IMPRESSUM

Erscheint zweimal pro Jahr im Quartier Sonnhalde in Adlikon b. Regensdorf

**Auflage:** 900 Exemplare **Redaktion:** P. Freiermuth, A. Jörg

**Kontakt:** BZ Sonnhalde, Steinstrasse 22, 8106 Adlikon, 044 840 10 51, [info@bz-sonnhalde.ch](mailto:info@bz-sonnhalde.ch)

**Druck:** Sulser Group, Printcenter, Industriestrasse 31, 8112 Otelfingen

# SONNHALDE NEWS

Liebe QuartierbewohnerInnen

Es freut uns, Ihnen bereits zum 9. Mal die Quartierzeitung zukommen zu lassen.

Beim Durchblättern erfahren Sie von interessanten Angeboten und Anlässen, die regelmässig im Quartier stattfinden. Auch informiert Sie die Zeitung über vergangene Anlässe und zeigt auf, wie lebendig das Quartier Sonnhalde mit seinen Bewohnern und Bewohnerinnen ist.

Wir freuen uns über innovative Ideen für die Weiterentwicklung des Quartiers. Zögern Sie nicht, mit uns Kontakt aufzunehmen.

*BZ-Team, Andrea Jörg und Patricia Freiermuth*



**BZ SONNHALDE**

Steinstrasse 22 | 8106 Adlikon  
Telefon 044 840 10 51 | [www.bz-sonnhalde.ch](http://www.bz-sonnhalde.ch)

**QUARTIERZEITUNG NR. 9**

# NEWS

## Bauliche Aufwertungen in der Sonnhalde

An einer gross angelegten Umfrage im Jahr 2014, welche in der ganzen Siedlung durchgeführt worden ist, war die bauliche Infrastruktur ein Thema, zu welchem sich eine Mehrheit der Bevölkerung der Sonnhalde negativ äusserte. Mithilfe des Quartierentwicklungsprojektes, einem regelmässigen Austausch mit den Liegenschaftsverwaltungen und den Eigentümern ist das Bewusstsein gewachsen, dass der stetige Unterhalt der Siedlung ein zentraler Aspekt einer positiven Quartierentwicklung darstellt. So wurden im vergangenen Jahr nicht nur die Fassaden der Liegenschaften von der Basler Leben AG saniert, sondern auch diverse Aussenräume durch die Credit Suisse aufgewertet. Begegnungsorte wurden neu gestaltet, Spielplätze erneuert und um ein Basketballfeld und eine professionelle Skate-Anlage erweitert.



Und wie steht es um den Zentrumsneubau? Bereits im Jahr 2017 hat die kantonale Denkmalpflege die gesamte Göhner-Siedlung als überregionales Schutzobjekt inventarisiert. Im Regionalen Richtplan Furttal ist die Siedlung Sonnhalde als „Gebiet zur Erhaltung der Siedlungsstruktur“ bezeichnet. Auf kommunaler Ebene wird dies idealerweise mit der Festlegung einer Quartiererhaltungszone umgesetzt. Diese sichert die Erhaltung, zeitgemässe Erneuerung und massvolle Entwicklung bestehender Bauten und Freiräume in der Sonnhalde.

An der Gemeindeversammlung vom Montag, 17. Juni 2019 wurde die Teilrevision der BZO – Quartiererhaltungszone Sonnhalde dem Stimmvolk vorgelegt und einstimmig angenommen. Damit konnte ein erster Meilenstein bezüglich Zentrumserneuerung gelegt werden. In einem nächsten Schritt soll mit einem Investor der Gestaltungsplan ausgearbeitet und ebenfalls vom Stimmvolk abgenommen werden.

Mit der Gestaltungsplan-Pflicht soll die Überbaubarkeit im Rahmen eines geordneten Verfahrens und die Erfüllung hoher qualitativer Anforderungen gewährleistet werden. Bis also der Neubau beim Zentrum Sonnhalde steht, wird noch etwas Zeit verstreichen.

Unabhängig davon nutzen Andrea Jörg und Patricia Freiermuth die Zeit, um mit ihren Angeboten, ihren Projekten und ihren Anlässen die Sonnhalde lebendig zu halten. Sie stehen in regem Austausch mit der Bevölkerung, den Liegenschaftsverwaltungen, den Hauswartungen, den Kindergärten und Schulen und nehmen deren Ideen und Bedürfnisse auf, machen sie untereinander bekannt und je nach Situation nehmen sie eine koordinierende oder vermittelnde Rolle ein. Dafür gebührt ihnen ein grosses Dankeschön!

*Martina Ernst*  
Leitung Abteilung Gesellschaft und Gesundheit

# VORSCHAU

## Anlässe im Quartier

### SAMSTAG, 14. SEPTEMBER 2019

## SPASSPROGRAMM

17:00



HAARBÄNDELI, HENNA-TATTOO, TATTOO



RIESENSEIFENBLASEN

CAPOEIRA-SHOW  
18:00

BALLONKÜNSTLERIN



## KULINARIK

FESTWIRTSCHAFT MIT KULINARISCHEN LECKERBISSEN  
SPEZIALITÄTEN AUS VERSCHIEDENEN LÄNDERN!

17:00

## KONZERT IN DER SONNHALDE

DAS FAST UNERSCHÖPFLICHE REPERTOIRE VON SSASSA UMFASST  
MITREISSENDE GYPSY-MUSIK AUS DER TÜRKEI, AUS ALLEN TEILEN DES  
EHEMALIGEN JUGOSLAWIEN, AUS GRIECHENLAND  
SOWIE MUSIK AUS ARABISCHEN LÄNDERN.

NICHT VERPASSEN!

ES ERWARTET SIE EIN MUSIKALISCH-INTERKULTURELLES FEUERWERK



17:30

# SSASSA

# QUARTIERFEST SONNHALDE

# BZ SONNHALDE

Steinstrasse 22 | 8106 Adlikon  
Telefon 044 840 10 51 | www.bz-sonnhalde.ch

Gemeinde Regensdorf  
Wir danken dem Kindergarten Bachtobel und Büngertli für die Festdekoration und allen Mitwirkenden für ihr Engagement!

# VORSCHAU

Anlässe im Quartier

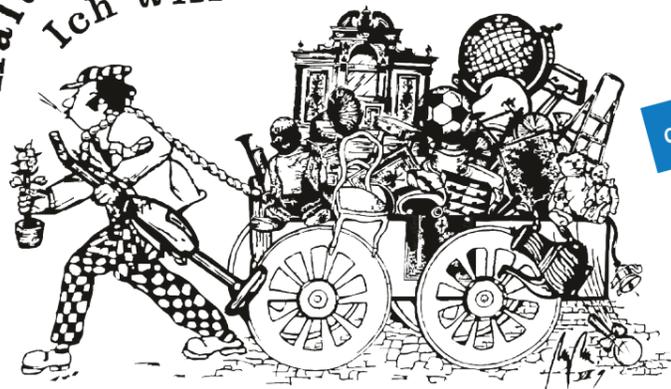
**SAMSTAG, 31. AUGUST 2019**  
**10:00 - 16:00**

**FLOHMARKT UND SELBSTGEMACHTES AUS ALLER  
WELT IN DER SONNHALDE**



**TISCHRESERVATION IM BZ (20.-)**

**Halt!**  
Ich will auch mitmachen...!



**GRILL, KAFFEE UND KUCHEN**

BZ Sonnhalde | [info@bz-sonnhalde.ch](mailto:info@bz-sonnhalde.ch) | Telefon 044 840 10 51

# RÜCKBLICK

Familientag

Der 3. Familientag hat regen Anklang gefunden. Rund 160 Besucherinnen und Besucher haben den Anlass besucht.

Clownin Ronka hat gross und klein zum Lachen gebracht. Die Kinder durften ihre Gesichter schminken lassen oder ihr Wurf talent beim Büchschenschiessen testen. Beim Glücksrad konnten tolle Preise gewonnen werden und die Hüpfburg hielt die Kinder bis zuletzt auf Trab.

Auch dieses Jahr hat der Islamische Verein Mazedonien den Festwirtschaftsbetrieb übernommen und Cevapcici und Getränke verkauft. Die Jugendlichen haben fleissig Zuckerwatten gedreht und diverse Stände betreut. Bei Kaffee und selbstgemachten Kuchen konnten sich die Eltern eine kleine Pause gönnen.

Wir haben uns über die zahlreichen Besucher und Besucherinnen sehr gefreut!

Patricia Freiermuth – BZ Sonnhalde



# AKTUELL IM BZ

**Kids Treff jeden Mittwochnachmittag 14:00 - 16:00**

Der Kids Treff ist ein offener Treff für alle Altersklassen. Auch Eltern und Grosseltern sind herzlich willkommen. Im Kids Treff wird gebastelt, gespielt und ausgetauscht. Bedürfnisse der Kinder werden aufgenommen und wenn möglich umgesetzt. Parallel zum Kids Treff ist auch der Jugendtreff geöffnet, dieser ist ab der 5. Klasse zugänglich.

Während den Schulferien werden immer wieder Ferienkurse für die Kinder angeboten. Mehr dazu erfahren Sie beim BZ-Team oder auf unserer Website



Auch dieses Jahr sind wir zwischen Frühling und Sommer jeweils am Donnerstagabend mit den Kindern auf das Fussballfeld gegangen und haben Plauschspiele durchgeführt.



# ENTSORGUNG

**Abfall Aktion**

Die Arbeitsgruppe Infrastruktur der Sonnhalde, das BZ Team in Zusammenarbeit mit dem Werkhof und der AG Littering der Gemeinde Regensdorf haben sich entschieden, das Thema „Trennen statt Verbrennen“ im Quartier Sonnhalde anzugehen. Das Ziel ist es, die Bewohnerinnen und Bewohner der Sonnhalde in Bezug auf das Thema „korrekte Abfall-entsorgung“ zu sensibilisieren.

An der Spielplatz- und Umgebungseröffnung, welche die Wincasa im April durchführte, nutzten wir die Gelegenheit und waren mit einem Stand zum Thema Abfallentsorgung mit dabei.

In Zusammenarbeit mit den beiden Firmen Bader und Roellin betreuten wir einen Abfallstand mit einigen visuellen Beispielen, wie und wo korrekt entsorgt werden kann. Ein Abfall-Quiz mit tollen Preisen, die uns die beiden Firmen spendeten, lockten viele Erwachsene und Kinder an, um Ihr Wissen zu testen.

Diese Wanderaktion wurde am 26. Juni nochmals in einem anderen Teil der Siedlung durchgeführt. Bei einem kleinen Apéro wurde das Wissen ausgetauscht und weitergegeben. Natürlich durften alle die Lust hatten am Abfall-Quiz teilnehmen und mit etwas Glück mit einem Geschenk wie z.B. „kompostierbaren Säcken“ für Biogasabfall nach Hause gehen.

*Andrea Jörg - BZ Sonnhalde*



# Entsorgung

## Zeitungen und Karton

Das Papier stelle ich  
am Vortag raus...Wind  
und Regen! Danke!



### Papier: Jeweils Samstag

13. Juli  
17. August  
14. September  
12. Oktober  
9. November  
7. Dezember

Den Karton stelle ich  
erst am Vortag raus...  
Wind und Regen!  
Danke!



### Karton: Jeweils Mittwoch

24. Juli  
28. August  
25. September  
23. Oktober  
27. November  
31. Dezember

# Aktuell im BZ

## Jugendtreff

Jeden Mittwochnachmittag können sich Kinder und Jugendliche ab der 5. Klasse im Jugendtreff im BZ Sonnhalde treffen. Der Raum wird durch uns, die Jugendarbeit Regensdorf, begleitet. Die BesucherInnen können sich untereinander treffen um sich auszutauschen, zu chillen oder aktiv zu betätigen. Es gibt ein offenes WLAN, eine PS4, Billard, PingPong und vieles mehr. Wir haben zudem immer ein offenes Ohr für die Anliegen und Ideen der BesucherInnen.

Zusätzlich veranstalten wir verschiedene Projekte, die auch in Adlikon stattfinden. So organisierten wir beispielsweise einen Profi Skater für einen Workshop am Eröffnungsfest des Spielplatzes in der Sonnhalde oder veranstalteten im Mai Strassenfussballturniere im Schulhaus Pächterried. Auch zu Fuss sind wir im Quartier unterwegs und versuchen die Kinder und Jugendlichen zu erreichen. Hierbei ist es uns wichtig, dass wir auch jene erreichen, die wir nicht im Treff antreffen.



Meist sind wir mit Flyern bepackt und nutzen die Gelegenheit, um auf unsere Angebote und Projekte aufmerksam zu machen. Diese sind auch auf der Webpage [www.jugendarbeit-regensdorf.ch](http://www.jugendarbeit-regensdorf.ch) zu finden. Dort findet man auch Portraits der Jugendarbeitenden und der Jahresbericht ist ersichtlich.

Samuel Mian - Jugendarbeit Regensdorf

[www.jugendarbeit-regensdorf.ch](http://www.jugendarbeit-regensdorf.ch)



 **JUGENDARBEIT**  
REGENSDORF

**KINDER+JUGEND**  
**FÖRDERUNG**  
**WIRKT!**

# AKTUELL IM BZ

## Gemeinsam lernen

### Schulstoff besser verstehen und Hausaufgaben besprechen

#### Aufgabenhilfe mit Unterstützung

Du bist in der Primarschule und hast manchmal Probleme bei den Hausaufgaben? Du bist kurz vor einer Prüfung und hast noch Fragen, die du noch klären willst? Dann ist diese Nachhilfe genau richtig für dich. Komm einfach vorbei, ich beantworte deine Fragen und du kannst die Aufgaben vor Ort lösen.

Wer? Alle Primarschüler in der Sonnhalde  
 Start? Woche vom 16.9.2019 (Zeit und Tag wird noch bekannt gegeben)  
 Wo? BZ Sonnhalde, Steinstrasse 22, 8106 Adlikon  
 Preis: 10.- pro Mal  
 Anmeldung: Es ist keine Anmeldung nötig

Hast du noch Fragen? Dann kannst du mich gerne anrufen oder mir jederzeit eine Mail schreiben!

Über mich:  
 Mein Name ist Mohamed, ich studiere zurzeit Elektrotechnik und Informationstechnologie an der ETH Zürich und bin hier in der Sonnhalde aufgewachsen. Mit Interesse in der Bildung habe ich vor knapp 3 Jahren mit der Nachhilfe angefangen und bei Nachhilfeprojekten von mehreren Organisationen mitgemacht und bin unter anderem auch bei studentischen Vereinen in diesem Bereich tätig.

Kontakt: Mohamed Ibrahim  
 Tel: 078 689 75 67  
 Email: mohamed124ibrahim@gmail.com

# 60+ TREFF IM BZ

## Seniorenangebot

### Jeden Montag-Nachmittag

**60+ TREFF 14.00 -16.00 UHR**

**19. August bis 30. September 2019**

**KEINE ANMELDUNG NÖTIG**



**KAFFEE**



**PLAUDERN**



**SPIELEN**



**STRICKEN/NÄHEN**



**SICH TREFFEN**

**BZ SONNHALDE 60+ Treff**

Steinstrasse 22 | 8106 Adlikon | Telefon 044 840 10 51 | www.bz-sonnhalde.ch

Andrea Jörg | info@bz-sonnhalde.ch | Telefon 044 840 10 51

# VELOS DER SONNHALDE

„Velos gehen auf Reisen“

**Dank freiwilligen Helfern erhalten die Kinder vom Kinderdorf „Dar Boudar“ in Marrakesch Velos und Kleinräder aus dem Furttal**

In den Kellern des Sonnhalden Quartiers in Adlikon werden immer wieder Velos, Trottinets oder Bobbycars von ihren Besitzern zurückgelassen. Zum Teil sind sie noch in einem guten Zustand und viel zu schade für die Entsorgung. Andrea Jörg, Leiterin des BZ Sonnhalde, hatte zusammen mit dem Hauswart Hugo Schneider die Idee, die alten und verlassenen Velos einzusammeln und dem Kinderheim in Marokko zu spenden. Damit die Kindervelos auch in weiter Ferne sicher gefahren werden können, wurden die Velos vom Watter Pensionär Kurt Brändli gewissenhaft repariert und auf Vordermann gebracht.

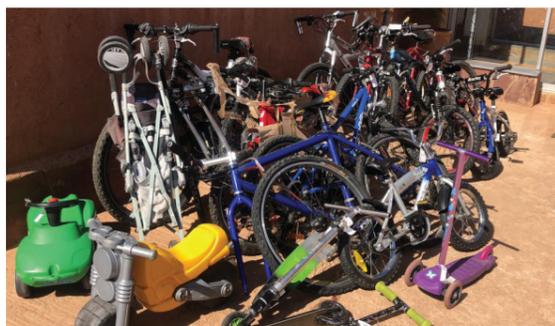
**Unterstützung vom lokalen Gewerbe**

So eine Spendenaktion ist gerade für sperrige und schwere Gegenstände sehr aufwändig und mit hohen Transportkosten verbunden. Daher benötigte diese Aktion auch finanzielle Unterstützung aus dem lokalen Gewerbe. Christian Gantenbein, Inhaber und Geschäftsführer der Lift AG Regensdorf und ehemaliger Schulkollege von Andrea Jörg hatte angeboten, dass die Lift AG sie bei dieser Spendenaktion zusammen mit dem Transportunternehmen Alexander Keller AG unterstützen wird. In den grosszügigen Lagerhallen der Lift AG wurden die Velos kurzfristig deponiert, bevor sie mit dem Anhänger via Marseille und Spanien nach Marokko gebracht wurden.

**Kinderdorf Dar Boudar in Marrakesch**

Leider verachtet das traditionelle und kulturelle Gedankengut der marokkanischen Gesellschaft geschiedene Frauen und schliesst auch Mütter mit einem unehelichen Kind aus. Das Kinderdorf wurde im Mai 2015 vom Schweizer Unternehmer Hansjörg Huber gegründet, um ausgesetzten Kindern ein sicheres Zuhause, eine Lebensgemeinschaft und eine Schulbildung zu ermöglichen. Das Gelände liegt am Fusse des Atlasgebirges und beherbergt in 11 Häusern, davon eines für Schwerbehinderte, rund 100 Kinder. Es bietet den Kindern eigene Schulen und medizinische Versorgung. Dank Dar Boudar haben rund 80 Einheimische einen Arbeitsplatz zu fairen Anstellungsbedingungen.

Andrea Jörg - BZ Sonnhalde



# CAPOEIRA KURS IM BZ

Neues Kursangebot

## Capoeira für Kinder

Capoeira ist eine Mischung aus Kampf, Tanz, Rhythmus, Musik, Akrobatik, Gesang und Spiel.

Es fördert die Beweglichkeit, Kraft und Koordination. Auch Rhythmus und Singen gehören zum Training dazu.

**WANN:** Mittwoch: 18.9. / 25.9. / 2.10. / 9.10. / 16.10. / 23.10. / 30.10.2019

**KURS 1:** ab 2. Kindergarten bis 4. Klasse 19:00 - 20:00 Uhr

**KURS 2:** ab 5. Klasse 20:00 - 21:30 Uhr

**Kursleitung:** Mestre Bozo

**KURSKOSTEN:** Kurs 1 CHF 70.00  
Kurs 2 CHF 105.00

**ANMELDUNG / FRAGEN:** Patricia Freiermuth / Andrea Jörg  
044 / 840 10 51 oder [info@bz-sonnhalde.ch](mailto:info@bz-sonnhalde.ch)

**WO:** BZ Sonnhalde

Versicherung ist Sache der Teilnehmer



**BZ SONNHALDE** Steinstrasse 22 | 8106 Adlikon - Telefon 044 840 10 51 | [www.bz-sonnhalde.ch](http://www.bz-sonnhalde.ch)

# INTEGRATIONS TREFF

## Ausflug in den Zoo

Eine bunte Schar strömte am Sechseläutenmontag zum Bahnhof Regensdorf: 12 Familien aus verschiedensten Ländern hatten sich angemeldet, um mit uns einen unbeschwerten Tag im Zoo zu verbringen. Auch das Wetter spielte glücklicherweise mit.

Pünktlich waren alle, aber wie kommen all die Kinderwagen in den Zug? Kein Problem: Man steigt einfach an verschiedenen Türen ein. Am Zürcher Hauptbahnhof kam es dann wegen der Kinderwagen zum Stau, denn alle wollten in den Lift, in dem hatte aber nur jeweils eine Familie Platz. Vielleicht sollten wir mit «unseren» Flüchtlingen mal gezielt das Rolltreppenfahren mit Kinderwagen üben.

Der Weg dorthin zog sich ziemlich in die Länge, gab es doch unterwegs viel zu sehen: Die einen blieben bei den Pinguinen hängen, die andern bestaunten die vielen Storchennester und dann waren da noch die freilaufenden Brahmahühner, die man streicheln konnte. Doch langweilig wurde es denen, die auf die andern warteten, nicht: im Zoolino warteten Zwergziegen, Schweine und andere Tiere auf streichelnde Kinderhände. Als alle versammelt waren, wurden letzte Infos gegeben, viel Spass gewünscht und die Familien teilten sich in Gruppen und zogen los. Uns Begleitpersonen zog es zum Elefantenhaus, ein Kaffee würde uns guttun. Diese Idee hatten auch andere, wobei der Trichter für Münzen die Kinder fast mehr faszinierte als die Elefanten selbst, und das, obwohl auch ein Jungtier dabei war.



Um Eins war das Picknick beim Zoolino angesagt: Unglaublich, welche Vielfalt an Speisen da ausgepackt wurde: Fladenbrote auf verschiedenste Arten gefüllt, Humus, Nudelgerichte: Da war zu Hause mit viel Liebe vorgekocht worden. Wie fantasielos sind wir doch manchmal mit unseren Sandwiches. Gegenseitig bot man sich die leckeren Speisen an und auch wir wurden gebeten, das eine oder andere zu probieren. Ob all dem Dargebotenen hätten wir uns mehr als satt essen können. Und dann noch die Desserts! Kuchen von Brigit und Martina wie auch Baklava von zwei Familien wurden allen angeboten. Dank Streichelzoo und Spielplatz konnten wir das Mittagessen in Ruhe geniessen, die meisten Kinder konnten sich selbst beschäftigen. Nach dem reichhaltigen Essen hat sich wohl manch einer gewünscht, ein Nickerchen wie die Löwen auf dem Foto zu machen.

# INTEGRATIONS TREFF

## Ausflug in den Zoo

Für die meisten stand noch die Masoalohalle, das Reptilienhaus und das neu fertiggestellte Australiengehege auf dem Programm.

Um vier Uhr ging's dann wieder zurück, die Erwachsenen eher etwas müde, die Kinder noch quirlig und voller Energie. Im HB wurde es für uns etwas hektisch: Verschiedene Lifte wurden genutzt, von denen einer auf dem «Zwischendeck» hielt, ein Baby musste noch gewickelt werden: Gut, waren wir so viele Begleitpersonen! Doch schliesslich standen alle noch rechtzeitig zur Abfahrt der S6 auf dem Perron und bugsierten geschickt ihre Kinderwagen in die Waggons, obwohl diese schon ziemlich voll waren.

Es war wirklich ein gelungener Tag und voll Dankbarkeit verabschiedeten sich die Familien von uns.

Silvia Brunmann - Verein gmeiNützig



## Deutschkurs mit Kinderbetreuung

In Zusammenarbeit mit der ECAP Zürich bietet die Gemeinde Regensdorf verschiedene Deutschkurse an.

Nähere Infos erfahren Sie unter: [www.ecap.ch](http://www.ecap.ch) oder beim BZ Team.

**ECAP**

Bildung & Partizipation

Lernen Sie Deutsch, während Ihre Kinder betreut werden

## Baby und Kleinkind - Mütter und Väterberatung

Jeden 1. und 3. Dienstag  
14:00 - 16:00 Uhr (mit Termin)

Ort: BZ Sonnhalde, Steinstrasse 22,  
8106 Adlikon b. Regensdorf

02. und 16. Juli  
06. und 20. August  
03. und 17. September  
01. und 15. Oktober  
05. und 19. November  
03. und 17. Deuember

